



联合国
粮食及
农业组织

Food and Agriculture
Organization of the
United Nations

Organisation des Nations
Unies pour l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций

Organización de las
Naciones Unidas para la
Alimentación y la Agricultura

منظمة
الاغذية والزراعة
للأمم المتحدة

A

لجنة المالية

الدورة الثامنة والتسعون بعد المائة

روما، 6 - 10 نوفمبر/تشرين الثاني 2023

ميزانية هيئة مصايد أسماك التونة في المحيط الهندي لعام 2024
(والميزانية المبدئية لعام 2025)

يمكن توجيه أي استفسارات بشأن مضمون هذه الوثيقة إلى:

السيد Paul de Bruyn

الأمين التنفيذي لهيئة مصايد أسماك التونة في المحيط الهندي

شعبة مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية

الهاتف: +248 4225494

البريد الإلكتروني: Paul.Debruyn@fao.org

موجز

- ◀ إنّ هيئة مصايد أسماك التونة في المحيط الهندي (الهيئة) مسؤولة عن إدارة 16 من أنواع التونة والأنواع الشبيهة في المحيط الهندي. وإنّ الهيئة التي تضمّ 30 عضوًا، جهاز منشأ بموجب المادة 14 من دستور منظمة الأغذية والزراعة.
- ◀ وعملاً بأحكام الفقرة 9 من المادة الثالثة من اللائحة المالية للهيئة، تعرض الميزانية الإدارية للهيئة على لجنة المالية في المنظمة للإحاطة.
- ◀ وتتضمن هذه الوثيقة معلومات عن ميزانيات هيئة مصايد أسماك التونة في المحيط الهندي التي عرضت على الهيئة في دورتها السابعة والعشرين (8-12 مايو/أيار 2023). وهي تتضمن الميزانية النهائية لعام 2022 والميزانية الحالية لعام 2023 وميزانية عام 2024 التي أقرتها الهيئة وميزانية مبدئية لعام 2025.
- ◀ وقد أقرت لجنة المالية، في دورتها الثامنة والسبعين بعد المائة، اللائحة المالية المعدلة لهيئة مصايد أسماك التونة في المحيط الهندي بالصيغة التي اعتمدها الهيئة في دورتها الثالثة والعشرين المنعقدة في يونيو/حزيران 2019.
- ◀ وقد اعتمدت هيئة مصايد أسماك التونة في المحيط الهندي في دورتها السابعة والعشرين في مايو/أيار 2023، اللائحة الداخلية لصندوق رأس المال العامل، وعدّلت بالتالي نص الفقرة 5 من المادة الرابعة. ويرد نص اللائحة المالية بصيغته المعدلة في هذه الوثيقة.

التوجيهات المطلوبة من لجنة المالية

- ◀ إنّ اللجنة مدعوة إلى أخذ العلم بميزانية عام 2024 والتعديل الذي أجري على الفقرة 5 من المادة الرابعة لللائحة المالية اللذين اعتمدهما هيئة مصايد أسماك التونة في المحيط الهندي في دورتها السادسة والعشرين (8-12 مايو/أيار 2023).

الميزانية المعتمدة لعام 2024 والميزانية المبدئية لعام 2025

2025	2024	2023	2022		
			الفعلي		
2 902 976	2 846 055	2 802 883	2 684 721	تكاليف الموظفين	1
1 154 530	1 154 530	1 157 400	949 879	النفقات التشغيلية	2
(28 750)	(28 750)	(28 750)	(31 917)	مساهمات إضافية من سيشيل	3
182 588	180 026	178 213	162 338	تكاليف خدمة المشاريع	4
-	-	-	-	الاحتياطي في حالات العجز	5
250 000	250 000	-	288 671	حساب المشاركة في الاجتماعات	6
4 461 344	4 401 862	4 109 746	4 053 692	المجموع الكلي	

تعديل الفقرة 5 من المادة الرابعة من اللائحة المالية لهيئة مصايد أسماك التونة في المحيط الهندي

1- أقرت لجنة المالية، في دورتها الثامنة والسبعين بعد المائة، اللائحة المالية المعدلة لهيئة مصايد أسماك التونة في المحيط الهندي بالصيغة التي اعتمدها الهيئة في دورتها الثالثة والعشرين المنعقدة في يونيو/حزيران 2019. ومن ثم، اعتمدت الهيئة في دورتها السابعة والعشرين في مايو/أيار 2023، اللائحة العامة لتشغيل صندوق رأس المال العامل وعدلت بالتالي نص الفقرة 5 من المادة الرابعة من اللائحة المالية. وطلبت الهيئة إلى الأمين التنفيذي إطلاع لجنة المالية في منظمة الأغذية والزراعة على هذا التعديل.

تعديل الفقرة 5 من المادة الرابعة من اللائحة المالية للهيئة

- النص الأصلي للفقرة 5 من المادة الرابعة
- 2- تُنشئ الهيئة صندوقاً لرأس المال عامل من أجل تأمين المصروفات التشغيلية قبل استلام الأموال من أعضاء الهيئة. وتتم تغذية هذا الصندوق من الاعتمادات الفائضة التي جرت مراكمتها خلال السنوات. وتنظر الهيئة في إمكانية وضع نظام داخلي لعمل صندوق رأس المال العامل على أن يضم آلية لتمويل الصندوق في حال لم تتوفر اعتمادات فائضة. ولا تفسر الأطراف المتعاقدة الأموال المتاحة في صندوق رأس المال العامل على أنها وسيلة لتفادي تسديد الاشتراكات.
- النص المعدل المعتمد للفقرة 5 من المادة الرابعة
- 3- أنشأت الهيئة صندوقاً لرأس المال العامل من أجل تأمين المصروفات التشغيلية قبل استلام الأموال من أعضاء الهيئة. ولا تفسر الأطراف المتعاقدة الأموال المتاحة في صندوق رأس المال العامل على أنها وسيلة لتفادي تسديد الاشتراكات.